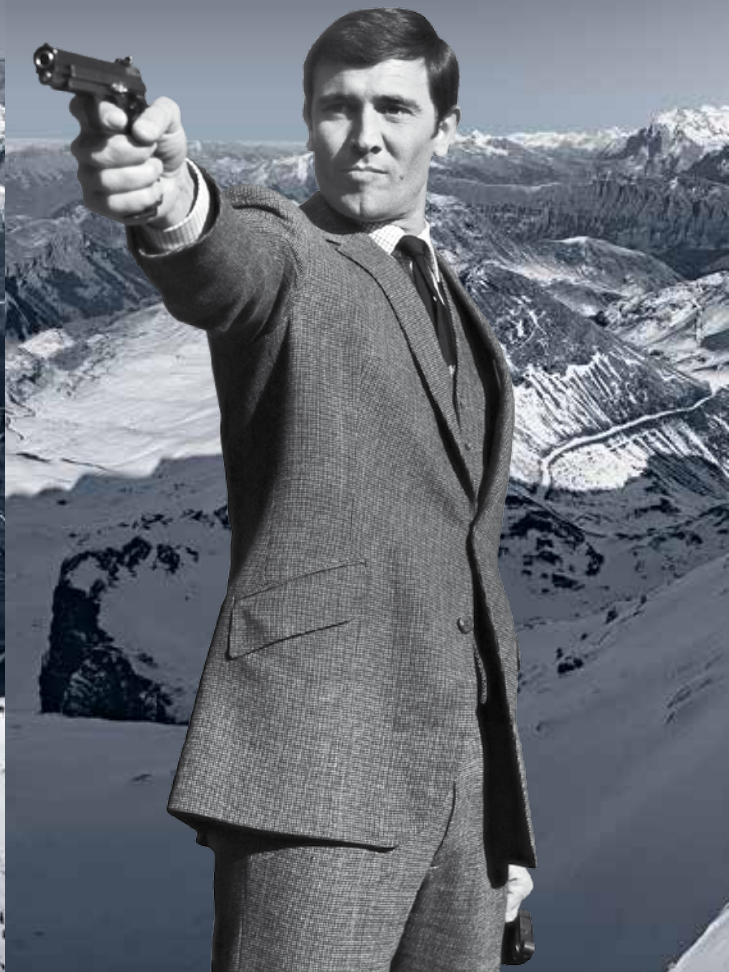


Schilthorn
Piz Gloria



SWISS SKYLINE
EIGER . MÖNCH . JUNGFRAU

BOND WORLD 007[™]
PIZ GLORIA

PIZ GLORIA
2970 m . 9744 ft

1
VIEW

BOND WORLD 007[™]

BOND SILHOUETTES

BOND CINEMA

007[™] WALK OF FAME



SWISS SKYLINE
EIGER . MÖNCH . JUNGFRAU



BOND WORLD 007[™]
PIZ GLORIA





PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

360°-RESTAURANT PIZ GLORIA
SOUVENIR TOP-SHOP
BOND WORLD 007™
PIZ GLORIA VIEW

007™ WALK OF FAME PROJECT 2015
TOUCH THE SNOW PROJECT 2015
SUMMER SUNSET PROJECT 2015
SKYLINE VIEW PLATFORM PROJECT 2016

Das Drehrestaurant bietet ein spektakuläres Panorama. Von Eiger, Mönch und Jungfrau über den Mont Blanc bis zum Schwarzwald.

Spectacular panorama from the revolving restaurant. Views sweep from Eiger, Mönch & Jungfrau to Mont Blanc and Black Forest.

Panorama spectaculaire depuis le restaurant tournant. La vue s'étend de l'Eiger, Mönch et Jungfrau au Mont Blanc et la Forêt Noire.

1
VIEW

BIRG

2677 m . 8783 ft

BISTRO BIRG
SKYLINE WALK NEW
THRILL WALK PROJECT 2016

An stolzer Lage auf dem Felsmassiv, 1000 m über Mürren. Idealer Ausgangsort für tolle Wanderungen und Zentrum des Skigebiets.

Birg enjoys pride of place on the rock massif, 1000 m above Mürren. Ideal starting point for great hikes and skiing.

Imposant sur son massif rocheux à 1000 m au-dessus de Mürren. Point de départ idéal pour des belles randonnées et faire du ski.

2
THRILL

ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

PANORAMA RESTAURANT ALLMENDHUBEL
FLOWER TRAIL
THEMENWANDERWEGE . THEME TRAILS
SKYLINE CHILL NEW
KINDERSPIELPLATZ . CHILDREN'S PLAYGROUND
FLOWER PARK NEW
007™ DOWNHILL CARTS PROJECT 2015
ALPVENTURE TRAIL PROJECT 2016

Die Seele baumeln lassen und die Ruhe genießen: Natur pur und ein einmaliger Ausblick auf die schönsten Berge der Alpen erwarten Sie.

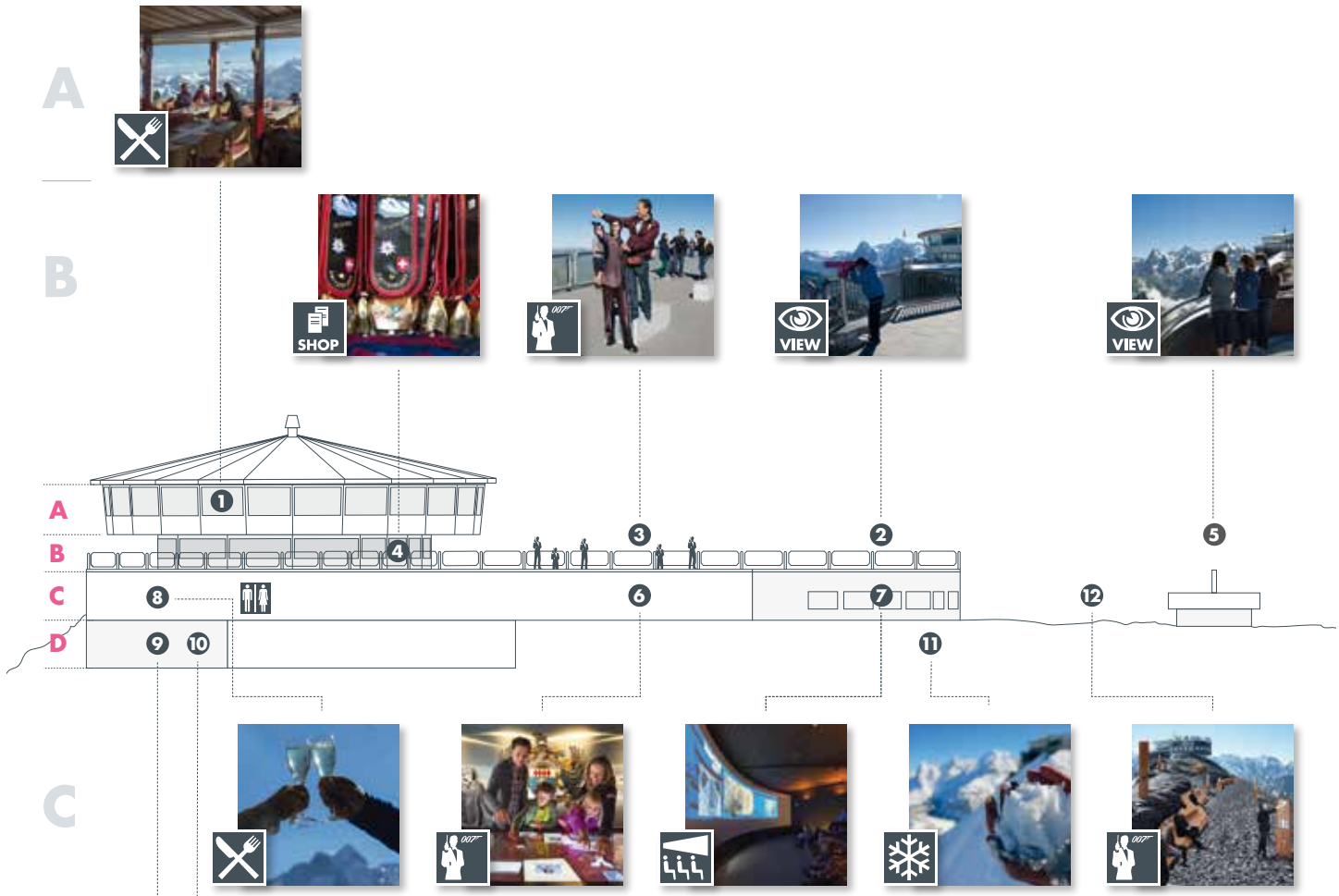
Leave your cares behind and savour the perfect solitude. Unspoilt nature and unrivalled views of the Alps' most beautiful peaks await you.

Se laisser aller et jouir de la tranquillité absolue. La nature à l'état pur et une vue unique sur les plus beaux sommets des Alpes vous attendent.

3
CHILL

PIZ GLORIA
2970 m . 9744 ft

1
VIEW



- 1 360°-RESTAURANT PIZ GLORIA
- 2 SKYLINE VIEW PLATFORM
- 3 BOND SILHOUETTES
- 4 SOUVENIR TOP-SHOP
- 5 PIZ GLORIA VIEW
- 6 BOND WORLD 007™
- 7 BOND WORLD 007™ CINEMA
- 8 CRYSTAL LOUNGE
- 9 SEILBAHN . CABLE CAR
- 10 SKIER EXIT
- 11 TOUCH THE SNOW
- 12 007™ WALK OF FAME



SKYLINE VIEW
PIZ GLORIA



PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

1
VIEW

360°-RESTAURANT PIZ GLORIA

Vom ersten Drehrestaurant der Welt haben Sie die beste Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau sowie über 200 weitere Gipfel der Alpen. Die Gastronomie ist ebenso spektakulär!

The best view of Eiger, Mönch and Jungfrau as well as 200 other Alpine peaks from the world's first revolving restaurant. And the gastronomy is just as spectacular!

Depuis le restaurant tournant, vous jouissez de la meilleure vue sur l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau, ainsi que sur plus de 200 autres sommets des Alpes. La gastronomie est tout aussi spectaculaire!



BOND WORLD 007

Die interaktive Ausstellung entführt Sie in die Welt von James Bond: Erfahren Sie Details und Hintergründe über die Dreharbeiten des Films «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» mit George Lazenby als Agent 007.

The interactive exhibition transports you to the world of James Bond: Get an intriguing glimpse behind the scenes of the movie shoot of «On Her Majesty's Secret Service» starring George Lazenby as Secret Agent 007.

L'exposition interactive vous emmène dans le monde de James Bond: Vous y apprendrez de nombreux détails sur le tournage du film «Au service secret de sa Majesté» avec George Lazenby dans le rôle de l'agent 007.



PIZ GLORIA VIEW

Lassen Sie den Blick 360° über die Alpenwelt schweifen. Atemberaubend und unvergesslich öffnet sich die Sicht zum Drehrestaurant sowie Eiger, Mönch und Jungfrau.

Soak up 360-degree views of the majestic Alps. Breathtaking and unforgettable wraparound views of the revolving restaurant and the Eiger, Mönch and Jungfrau peaks.

Laissez votre regard planer sur le monde alpin tout autour de vous. La vue à couper le souffle sur le restaurant tournant et l'Eiger, Mönch et Jungfrau reste inoubliable.



PIZ GLORIA

2970 m . 9744 ft

1
VIEW

007[™] WALK OF FAME PROJECT 2015

Auf dem weltweit ersten 007 WALK OF FAME verewigen sich die Mitwirkenden von «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» und hinterlassen so ihre Spuren am legendären Bond-Drehort.

The world's first 007 WALK OF FAME – where cast and crew members of «On Her Majesty's Secret Service» leave their traces at the legendary Bond movie location.

Sur le premier 007 WALK OF FAME au monde, les personnages d'«Au Service Secret de sa Majesté» perpétuent par leur présence le lieu de tournage légendaire du film de Bond.



TOUCH THE SNOW PROJECT 2015

365 Tage im Jahr Schnee – Der Zugang zur ständigen Schneefläche am Schilthorn-Nordhang vermittelt Informationen über den Permafrost. Der Schnee ist das ganze Jahr hautnah erlebbar.

Snow on 365 days a year – access to the permanent snow surface on the Schilthorn's northern slope provides information on the permafrost. Experience snow up close, all year round.

365 jours dans la neige – l'accès vers les neiges éternelles sur la paroi nord du Schilthorn présente des informations sur le permafrost. La neige y est à portée de main toute l'année.



SUMMER SUNSET PROJECT 2015

Sonnenuntergang auf 2'970 Meter über Meer, mit Blick auf über 200 Alpengipfel und auf die Swiss Skyline! Eindrucksvolle Sommer-Momente von Ende Juni bis Mitte August. Abends (bis 20.30 h) länger offen.

Savour the sunset at 2'970 metres altitude, accompanied by views of more than 200 Alpine peaks and the Swiss Skyline! An enchanting summer experience. Extended opening (until 20.30 h) from end of June through mid-August.

Coucher du soleil à 2'970 mètres avec vue sur plus de 200 sommets et la Swiss Skyline! Des moments inoubliables en été. Ouvert plus longtemps le soir (jusqu'à 20.30 h) de fin juin à mi-août.



SKYLINE THRILL
BIRG



BIRG
2677 m . 8783 ft

2
THRILL

BISTRO BIRG

In trendigem Design bietet das Bistro Birg für jeden Geschmack das Richtige. Die Fensterfront und die neue Sonnenterrasse bringen die faszinierende Bergwelt noch näher.

The Bistro Birg with its stylish interior caters to all culinary tastes. The expansive glass frontage and new sun terrace reveal captivating vistas of the surrounding mountains.

Avec son design moderne, le Bistro Birg a de quoi satisfaire tous les goûts. La verrière et la nouvelle terrasse ensoleillée nous rapprochent encore du monde alpin fascinant.



SKYLINE WALK **NEW**

Der SKYLINE WALK öffnet ganz neue Perspektiven. Die Plattform führt über den senkrechten Abgrund und gibt den Blick über das Panorama bis ins Bodenlose frei!

The SKYLINE WALK opens up new perspectives. This platform is situated over a vertical precipice, offering stunning and exhilarating panoramic views!

Le SKYLINE WALK ouvre une perspective totalement nouvelle. La passerelle surplombe une paroi verticale et libère la vue sur le panorama et l'abîme!



THRILL WALK **PROJECT 2016**

Der geplante Felsensteg führt von der Terrasse Birg hinab in die senkrechten Wände des imposanten Felsmassivs. Ein Spiel aus Luft, Gitter und Glas mit speziellen Elementen – Adrenalin pur!

The planned cliff path leads from the Birg terrace down to the vertical drops of the awe-inspiring rock massif. An interplay of air, grating and glass with special features. What an adrenaline rush!

Le cheminement prévu dans les rochers mène de la terrasse Birg aux falaises verticales du massif rocheux. Un jeu d'air, de grillages, de verre et d'éléments spéciaux – poussée d'adrénaline garantie!



SKYLINE CHILL
ALLMENDHUBEL



ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

3
CHILL

PANORAMA RESTAURANT

Der Hausberg Mürrens ist in nur vier Minuten erreichbar. Das rustikale Panorama Restaurant lockt mit grosser Sonnenterrasse und feinsten Schweizer Spezialitäten.

Mürren's home mountain is just four minutes away. You'll be spoiled for choice at the traditional Panorama Restaurant with its tasty Swiss specialities and spacious sun terrace.

De Mürren, on atteint l'Allmendhubel en quatre minutes. Le restaurant panoramique vous y accueille avec sa belle terrasse ensoleillée et d'excellentes spécialités locales.



FLOWER TRAIL

Die blumige Entdeckungstour! Von Juni–September blühen über 150 verschiedene Bergblumenarten wie Enziane, Alpenrosen sowie diverse Sorten Edelweiss.

Everything's coming up roses! From June to September, more than 150 types of mountain flora blossom along the Flower Trail, such as gentians, alpine roses and edelweiss.

Un véritable paradis floral! De juin à septembre, on y voit plus de 150 sortes de fleurs alpines, telles que gentianes, rhododendrons et différentes sortes d'edelweiss.

SKYLINE CHILL ALLMENDHUBEL **NEW**

Die Seele baumeln lassen, die Swiss Skyline bewundern und die absolute Ruhe geniessen: Natur pur und ein einmaliger Ausblick auf die schönsten Berge der Alpen erwarten Sie.

Leave your cares behind, admire the Swiss Skyline and savour the perfect solitude. Unspoilt nature and unrivalled views of the Alps' most beautiful peaks await you.

Se laisser aller, admirer le panorama et jouir de la tranquillité absolue. La nature à l'état pur et une vue unique sur les plus beaux sommets des Alpes vous attendent.





ALLMENDHUBEL

1907 m . 6257 ft

3
CHILL

FLOWER PARK **NEW**

Der neue Abenteuerspielplatz am Allmendhubel entführt in eine fantastische Welt aus riesigen Alpblumen, Gräsern und überdimensionalen Insekten.

The new adventure playground at the Allmendhubel transports you to a fantasy world of giant alpine flowers, grasses and oversized insects.

La nouvelle place de jeu et d'aventures sur l'Allmendhubel t'emporte dans un monde fantastique peuplé de fleurs alpines, d'herbes et d'insectes gigantesques.

007[™] DOWNHILL CARTS **PROJECT 2015**

Die Fahrt garantiert Spass mit Schwung! Die 4 km lange Strecke führt auf dem Bob-Run aus dem Bond-Film «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» nach Mürren.

This ride guarantees thrills, kicks and speed galore – the 4-kilometre descent to Mürren follows the bobsleigh run featuring in «On Her Majesty's Secret Service».

La descente combine plaisir et vitesse! Le trajet long de 4 km jusqu'à Mürren suit la piste de bob du film «Au Service Secret de sa Majesté».



ALPVENTURE TRAIL **PROJECT 2016**

Über diesen Erlebnisweg wird die Alplandschaft spürbar. Vom Klettersteig oder Wackelbalken bis zum «Adlerflug» kann das Alpabenteuer selbst ausprobiert werden.

Explore the via ferrata, totter beam or «soar» like an eagle – this theme trail mirrors the Alpine landscape and allows you to embark on your very own high-mountain adventure.

Parcours d'initiation qui nous rapproche du monde alpin. Sentier de grimpe, poutre flottante, «vol de l'aigle» - chacun peut lui-même vivre l'aventure alpine.





MÜRREN

1638 m . 5374 ft

3
CHILL

URCHIG UND ECHT

TRADITIONAL AND AUTHENTIC . SPÉCIAL ET AUTHENTIQUE

Das entzückende, autofreie Bergdorf besticht durch die typischen Holzchalets und die urchige Stimmung. Lassen Sie sich in diese ganz spezielle, ehrliche Welt entführen.

This charming, car-free Alpine village is characterized by the typical wooden chalets and its authentic ambiance. Mürren – a very special and genuine place.

Le village de montagne libre de voitures ravit les visiteurs avec ses chalets typiques et son atmosphère authentique. Un lieu très spécial et naturel.



GENIESSE DIE STILLE DER NATUR

ENJOY UNSPOILT NATURE . APPRÉCIER LE SILENCE DE LA NATURE

Hoch über dem Lauterbrunnental, auf einer Sonnenterrasse liegt Mürren. Das Dreigestirn Eiger, Mönch und Jungfrau zum Greifen nah. Erleben Sie die Stille und Kraft der Natur.

Mürren lies on a sunny terrace high above the Lauterbrunnen Valley. The triumvirate of the Eiger, Mönch and Jungfrau are almost close enough to touch. Enjoy nature's tranquillity.

Mürren se situe sur une terrasse ensoleillée au-dessus de la vallée de Lauterbrunnen, face à l'Eiger, Mönch et Jungfrau. Appréciez-y le silence et la force de la nature.



HOTEL ALPENRUH

Lassen Sie sich verwöhnen! Ob Sie Ihre Ferien oder nur eine Nacht bei uns verbringen – wir sind hier, um Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten.

Let yourself be spoiled! Whether you wish to spend your entire holiday or just one night with us, we are here to make your stay as agreeable as possible.

Laissez vous choyer! Que vous passiez toutes vos vacances chez nous ou une seule nuit, nous sommes là pour rendre votre séjour aussi agréable que possible.



WINTERSPORT

WINTER SPORTS . SPORT D'HIVER

MÜRREN: WIEGE DES ALPINEN SKISPORTS

CRADLE OF ALPINE SKIING . LE BERCEAU DU SKI ALPIN

Vor über 100 Jahren haben englische Gäste die ersten Skirennen organisiert. Noch heute gilt Mürren als Wiege des alpinen Skisports. Der Schneesport ist hier zu Hause!

English guests held downhill ski races in Mürren over a century ago, and the village is still regarded as the cradle of Alpine skiing. Mürren – the home of snow sports!

Des anglais y ont organisé la première course à ski il y a plus d'un siècle. Aujourd'hui encore, Mürren est le berceau du ski alpin, la patrie des sports de neige!



FREERIDE MEKKA

Schilthorn ist das Mekka der Freerider. Über die Luftseilbahn erschlossen, bietet der Outback rund ums Piz Gloria viele phänomenale Freeride Runs. Lawinenbulletin beachten!

Schilthorn is a freeriders' mecca. Accessible via cableway, the back country surrounding the Piz Gloria boasts several phenomenal freeride runs. Stay safe – check the avalanche forecast!

Le Schilthorn est le paradis des freeriders. Atteignable au moyen du téléphérique, les environs du Piz Gloria se prêtent à des runs freeride phénoménaux. Consultez la météo!



SKYLINE SNOWPARK **NEW**

Der SKYLINE SNOWPARK ist der perfekte Ort überhaupt für Freeskier und Snowboarder. Über ein Dutzend Kickers, Rails und Boxes sorgen für spektakuläre Sprünge und Adrenalin-kicks auf allen Levels.

The SKYLINE SNOWPARK at the Gimmeln ski lift is quite simply the place to be if you're a freeskiier or snowboarder. More than a dozen kickers, rails and boxes guarantee spectacular jumps and adrenaline-packed action.

Le SKYLINE SNOWPARK est l'endroit rêvé pour adeptes du freestyle et du snowboard. À chaque niveau, plus d'une douzaine de kickers, rails et boxes permettent des sauts spectaculaires avec montée d'adrénaline.



- Leicht . Easy . Facile
- Mittelschwer . Medium . Moyenne
- Steilste Piste . Steepest piste . Piste la plus raide
- NEW: Inferno Speedcheck
- Schwer . Difficult . Difficile
- Abfahrtsroute . Downhill route . Piste de descente
- Technisch beschneite Pisten . Pistes with artificial snow . Pistes de neige artificielle
- Inferno Rennstrecke . Inferno-Race piste . Parcours de la course Inferno
- Schlittelsafari . Toboggan safari . Safari sur luge
- Buckelpiste . Mogul piste . Piste à bosses
- SKYLINE Snowpark
- Wanderweg . Hiking path . Chemin de randonnée

- Schlittelweg . Sledge run . Piste de luge
- Skischulgelände . Ski school area . Domaine d'école de ski
- Kinderhort . Day nursery . Garderie d'enfants
Mürren Tourismus +41 33 856 86 86
- Ticketrückgabe-Automat . Ticket return machine . Automate pour le retour des tickets
- Avalanche Training Center
- Wildschutzzone* . Wildlife reserve* . Zone de protection de la faune*

	NAME	948
--	------	-----

Höhendifferenz in Meter . Altitude difference in meters .
Différence d'altitude en mètres

* Bei Missachtung Skipassentzug .
Skipass confiscation on violation .
Retrait de l'abonnement en cas de
non observation .

- 1 WINTEREGG – OBERBERG
- 2 DREIESTERN
- 3 LAUTERBRUNNEN
- 4 MAULERHUBEL
- 5 PALACE-RUN
- 6 BOB-RUN
- 7 ALLMI
- 9 BUCKELPISTE
- 10 SCHILTHORN
- 11 ENGETAL
- 12 BOND
- 13 STELLIFLUH
- 13b RIGGLI
- 14 MUTTLEREN
- 15 BIETENHORN
- 15b FIS
- 16 KANONENROHR – MÜRREN
- 20 HINDENBURG
- 21 KANDAHAR
- 22 SUPPEN/RAD
- 23 GIMMELN
- 23b FINEL
- 24 GIMMELN
- 26 WINTERTAL
- 27 ABFAHRTSRUTE GIMMELWALD
- «BOBRUN» ALLMENDHUBEL –
SONNENBERG – MÜRREN
- NEW «APOLLO»
SCHILTGRAT – GIMMELN





SCHILTHORNBahn AG

Höheweg 2 . 3800 Interlaken . Schweiz
 Tel +41 (0)33 82 60 007 . Fax +41 (0)33 82 60 009
 info@schilthorn.ch . www.schilthorn.ch

NEW

Reisen Sie mit unserer App
 durch die Bergwelt.
 Travel through the alpine world
 with our app.
 Voyagez à travers le monde alpin
 avec notre App.

